

BANNTOO labaar

Ki jiin Banntoo gbouŋ na po

Gbouŋ na ni yandaano, koo Yennu mɔmaan mɔont-toɔe loon wun bann manfoor nba mɔk nyoot koo laa ki mɔk. U tan joont ki yet nan linba kpaa talas tee tii baakit Yennu kii saak u mɔbe. Baatusir ni, bi yi gbouŋ maŋe Eklisiastes.

Manfoor ki mɔk nyooti

¹ Defid bija nba din tee kpanbar ki be Jerusalem, ki tee banntoo na mɔmaame na.

² Banntoo na yet a li ki mɔk nyoot, nyosiat kaa. Manfoor ki mɔk nyoot, li ki mɔk nyosiat.

³ Ki a biir a yoo ki tuun toonn, ki bakit. A tan saa gaar bee li paaki? ⁴ Nigbanu baat, ki nigbanu saa, ŋaan durinya na ŋarin be li bannue. ⁵ Yonnu daa do, ki bia daa baa, ki tuu ŋmat piin waa do siaminba yiama. ⁶ Ki wouŋ da niidiitu po, ki bia da niigaŋ po, ki lin lintir, ki bia tan jen. ⁷ Mɔkir kur puub ki siik mɔkgbeŋir nie, ŋaan mɔkgbeŋir na bia lek daa ki gbee. Nyun na ŋmat saa siaminba ki mɔka na piine, ki bia ŋamii puub. ⁸ Bona kur joontir nan bakinte, ki bakint yabit gar bikinuwa. Ti ninbina nba laat linba, li kan ban la gboo. Ki ti tuba nba gbia linba ŋaan li kan ban gbat gboo. ⁹ Linba ban teen, li bia saa ŋamm teena, linba ban tun, li bia saa ŋamm tuma. Siar ki be, ki tee bonsaann durinya na

ni. ¹⁰ Bi yeen a, “Gotir man, siar be nna, ki tee bonsaann.” Ijaan aaii, linba na kur ban tuma, li tumewa ki bi tan marit. ¹¹ Soo ji ki tian linba tun sianyoowa, ki soo tan sii kaa yoo nba waa na ki tiar linba tuun motana ki saa tuu li yoo.

Banntoo nba tumii linba

¹² Min nba tee banntoo na, n ban teen Israel kpanbar ki kar Jerusalem-a. ¹³ N din lor nan n saa fiit ki tumii linba kur tuun tingbouŋ na paaka.

Yennu bir daamiie ti paak binbeŋ na ni. ¹⁴ N la linba kur tun tingbouŋ na paaka, li paak ki n yeen nan li kur ki mok nyosiati. Li tee nan faa sii waa beer wouŋ nae. ¹⁵ A kan fit naat linba ŋmari. Bi ki kaan linba kaa.

¹⁶ Ki n yet n moŋ a, “N ji tee nijaanne, ki mantik sub ki gar wunba kur ban dia Jerusalem n liik. N mi yanfoon nan bannu nba mantik tee linba.” ¹⁷ Ki n bo dukii nan n saa tumiie ki la bannu nan jatii bokitu, ki bia la yanfoon nan waatuk bokitu, ŋaan tan la nan li tee nan faa sii waa beer wouŋ nae.

¹⁸ Fi-i mok yan bianinba, a daamii bia sii tee nnae, fi-i mantik mi bianinba, a daamii bia sii tee nnae.

2

¹ N lor nan n saa bikin ki di manue ki tan la parpeenn nba tee linba, ŋaan n tan la nan li mun bia ki mok nyooti. ² N tan la nan laat tee jatiie, ki bia la nan manu dinu ki sommita siari. ³ Maa mantik kpaan yanfoon na, ki n lor nan n sii maant n moŋ par nan daame, ki di manu, ki

dukin nan ŋanne ŋan nan niib-ii maant bi para bi binbeŋ nba waan ki bi daa be tingbouŋ na paak na.

⁴ Ki n tun toonjaana ki maa n moŋ ŋei, ki bia bur daan tilontii, ⁵ ki koo kpinfraat kpabit ki bia bur tilontbooru kur, ⁶ ki gbiir moka maa mii maantib. ⁷ Ki n daa daaba bonchiann, ki bi bia mar daaba n ŋaak ni. Ki n mok bonkobit bonchiann ki li gar niro nba kur ban koo Jerusalem ki moka, ⁸ ki bia gaar salimpeena nan salimmona, kpanbara nba be tini nba ki n dia na boor. Ki jab nan poob yiin yanii, a lin maan n par. Ki n mok poofanii nba kur ki n loon.

⁹ Barmonii, ki n tee nijaann, ki gar wunba kur ban koo Jerusalem, ki n yanfoon ki gbent.

¹⁰ Ki n laat linba kur ki n loon, ki ki ban koŋ mansau n benu ni. Ki n mok karinbaanii nan maa tun linba, ki linba na kur tee n paatii. ¹¹ Ki n ji dakin linba kur ki n tun, nan maa yabir biaŋinba ki tan tumir, ki n ji bann nan li ki mok paaki, ki tee nan faa sii waa beer wouŋ biaŋinba, ki li ki mok nyoot nan waama nae.

¹² Li kur na lek, ŋaan kpanbar fit tuun toonn nba ki kpanbar kpera ban tume.

Ŋanne ki n ji dukii ki jiin faa sii mok yan po, koo a baka nba sii kaa siar po, koo faa sii tee jatuk biaŋinba po. ¹³ N banna, “Yanfoon chee jatii, ki li tee nan yentu nba chee bunbonn biaŋinba na. ¹⁴ Yandamm fit laat baa saa siaminba po, jatit ŋarin ki laat.” Ŋaan n mi nan ti joontu tan sii tee yomme. ¹⁵ Ki n dakin ki tur n moŋ a, “Linba saa teen jatit, li mun

bia saa teenima. Ki n ji la nyolante n subinii ni?" Ki n jiin ki tur n moŋ a, "N kan la siar nan bonmintika." ¹⁶ Soo ki tian yandamm po, ki soo mun bia ki tian jatit po. Daar baate ki bi tan saa tamm ti kura po. Ti kura saa kpo nnae, li yandamm nan jatit kurawa. ¹⁷ Manfoor ki tee siar min yaa boor jikii, kimaan linba kur be li ni na ki turin siari, see daamii. Li kura ki mok nyosiati. N tuu waa beer wouŋo.

¹⁸ Siar ki nyii maa tun linba kur ni ki mok paak ki turin, kimaan n mi nan n tan saa nyike, ki n fadiiro n jii. ¹⁹ Li pasiar u tan sii tee yandaanoe, koo u sii tee jatuko, ŋmee mi? Ŋooe lek tan sii yen linba kur ki n tun ki la na, linba kur ki n tun nan yan ki la durinya na ni. Li kur ki mok nyooti. ²⁰ Ki n ji tan mo koo nan maa yabir ki tun toona nba na. ²¹ A jii yan nan bannu nan a mir kure ki tun la linba be na, ŋaan a tan saa nyik li kure, ki guun wunba ki tun siar li paaki. Li ki mok nyooti; li bia ki tooki. ²² Fi-i tuun, ki daamii a moŋ manfoor na ni, nyolante ki a tan saa la? ²³ Faa daa be a manfoor ni, ki tuun linba kur, li ki teena siar, see parbiir nan yuyeeuk. Ki nyiok gbaa, a dudukit ki foi. Li ki mok nyooti.

²⁴ Nisaarik nba saa mantik tun linba tee wun tuu die, ki nyu, ki maan u par nan linba ki u tun la na. Ŋaan n lek la nan linba na kur nyi Yennu boore. ²⁵ Nna-i kaa, a saa la lee ki di ki maan a moŋ pari? ²⁶ Damm nba tuun ki li gboot Yennu numm na, ŋamme ki u teemm yanfoon nan bannu nan parpeenn, ŋaan te yanbondamm tuun toona ki laat, ki bia bekii, a baa kpaan laat linba na, bin tuu jii ki tur damm nba tuun

ki li gboot Yennu numm na. Li ki mək nyosiati.
Li tee nan faa sii waa beer wouŋ bianjinba nae.

3

Bont kur yoo be-e

¹ Linba kur tuun durinya na ni, li tuun yoo nba ki Yennu sennire.

² U senn matuk yoo, ki bia senn kuun yoo, ki senn bonbuburit yoo, ki bia senn jinjaanyoo,

³ ki senn nikpinu yoo ki bia senn tebu yoo, ki senn yeeru yoo, ki bia senn maanu yoo,

⁴ ki senn ninbaatir yoo, ki bia senn kpinkpamuk yoo,

ki senn fabinii yoo, ki bia senn sawaanu yoo,

⁵ ki senn tana yatu yoo, ki bia senn tana tintikir yoo,

ki senn ki puur wəb yoo, ki bia senn yētu yoo,

⁶ ki senn ki kpaan la yoo, ki bia senn kəŋir yoo, ki senn bekiru yoo, ki bia senn yatu yoo,

⁷ ki senn patu yoo, ki bia senn nyaru yoo,

ki senn ŋminŋminn yoo, ki bia senn pinpakit yoo,

⁸ ki senn lomm yoo, ki bia senn naŋ yoo,

ki senn tobii yoo, ki bia senn parmaasir yoo.

⁹ Nyolante nyi ti toona kur ni?

¹⁰ N mi jik-kpiata nba ki Yennu jinnit. ¹¹ U senn yoo nba ŋane ki tur bont kur. U turit niŋ nba ki ti sii loon, ki tii mi linba saa tun wonn, ŋaan ji ki te ki ti mi gbenn fanu waa tuun linba.

¹² ŋanne ki n bann nan taa saa fit tun linba tee ki tii mək parpeenne, ki yabir kii tuun taa saa fit linba, taa daa be ti manfoor ni na. ¹³ Ti

kura n tuu di ki bia nyu, ki maan ti para nan taa tun ki la linba. Li tee Yennu piiniie.

¹⁴ N mi nan bona kur nba ki Yennu tun na, li yoo bee. A kan fit pukin siar li paaki, koo ki nyinn siar li ni. Yennu tuun linba na, a niibi baakitoe. ¹⁵ Linba kur tuun, koo ki saa fit tun, li ban tuma. Yennu-e te bont mañ bia ñamii tuun ki lei.

Biit nba be durinya ni biañinba

¹⁶ N bia la linba pukin durinya na ni tee, tonue be siaminba ki barmonii nan linba ñan bo sii be. ¹⁷ Ki n yet n moñ a, “Yennu loon wun tan lakin bu niñamm nan nibiit buut yomm, kimaan toona kur, nan marima kur, tan saa tun yoo nba ki u senne.” ¹⁸ Ki n dukin nan Yennu bikintite ki wantit nan ti ki gar bonkobit kaa. ¹⁹ Li kur lek ñaan joontu yennkooe guu nisaarik nan bonkobuk kur. Nisaarik saa kpowa, ki bonkobuk mun bia saa kpowa. Bi kur tee bonfoae. Nisaarik ki gar bonkobuk kaa, kimaan bi kur manfoor ki mok nyooti. ²⁰ Bi kura siik boyenn koo nie, ki li tee tant ni. Bi kur nyii li nie; bi kur bia saa ñmat li nie. ²¹ Nlee ki niro setik saa fit bann nan nisaarik nariñ do paapoe, ñaan ki bonkobuk nariñ ñmat siik tinpoor ni? ²² Ñanne ki n ji bann nan taa saa tun linba tee ki tin di maan ti parae nan bona nba ki ti tun la, siar ki be ki ti ji saa teeni. Sönsau kaa, ki saa te ki tin bann linba tan saa tun durinya ni, ti kuun poor po.

4

¹ Ki n bia ñamm got toonbiit kura nba tuun

durinya na ni. Ki talas damm na yikin, ñaan soo kaa ki saa sommib. Soo kaa ki saa fit sommibi, kimaan binba diimm na tee yiikoo damme. ² Binba kpo na mok yumann, bi yare so nan binba daa be bi manfoor ni na. ³ Ñaan binba ki bi ki marib na yarae so ki gar soo kur, kimaan bi kan ban la toonbiit nba kur tuun tingbouj na ni.

⁴ Ki n bia tumii ki bann linba paak teen, ki niib tuun toonpaara a bin mokit, kimaan bi mok funfunn nan bona nba ki bi leeb mok na. Ñaan li ki mok nyosiati. Li tee nan faa sii waa beer wouj nae. ⁵ Bi yeen nan jajatuko saa lor u nii, ñaan tan kpenn kon. ⁶ Li pasiar li sii tee nnae, ñaan li ñan ki fii mok waamina, kii mok pardonn, ki chee faa sii tuun yoo kur, ki koor a fan soor wouj.

⁷ N ñamm diit ki la siar manfoor ni ki li ki mok nyooti: ⁸ Nisooe be u kuukoo, ki ki mok bik, ki ki mok ninja, ñaan u tuune yoo kur, ki mokint nba ki u laat na ki gboot u numm. Ñmee paake ki u mantik tuun ki bakit, ki bia noi u moj ki ki di manti? Linba na mantik ki mok nyooti, ki tee parbiir binben nba ki niro be.

⁹ Niib banlee benu so niyenokoo, kimaan bi saa fit lakin tun ki gar yenokowa. ¹⁰ Li-i tee ki yeno tan baa, loo na saa fit fiino. Ñaan li-i tee ki niro be u kuukoo ki tan baa, li mantik tee bonbiire, kimaan soo kaa ki saa fiino. ¹¹ Li-i tee waat be, niib banlee saa fit lakin door ki li ton, ñaan nlee ki a saa door a kuukoo ki lin toji? ¹² Niib banlee saa fit taan ki kon nyann konn nba ki niyenokoo kan fiti. Ñmiiuk nba ki bi pianir paar nan cheeru.

¹³ Niro-i tee nipaang ki namii ŋaan sub, u chee kpanbar nba kpeta ŋaan tee jatuk ki ki gaan kpaanii. ¹⁴ Li nipaang booru saa fit nyi dansarik ni ki la nyannu; u saa fit di naan, li-i lekii tee ki bi din marɔ talas ni. ¹⁵ N dakin niib kur nba be tingbouŋ na ni powa, ki bann nan niib maŋ ni, sɔɔ be ki tee nipaang ki tan saa gaar kpanbar yiar. ¹⁶ Kpanbar-i dia niib ki bi jan biaŋinba, ŋaan wuu taŋi kpo yoo nba, sɔɔ kan pako nan waa tun linba. Li ki mɔk nyɔsiati. Li tee nan faa sii waa beer wouŋ nae.

5

A daa sat mɔb yian yian

¹ Ii mi faa tuu saa kɔɔ Yennu ŋasaakak na ni biaŋinba. Li ŋan ki fan tuu saan leŋ ki tumii ki chee fan mann maruŋ, nan jatit nba ki mi bonŋann nan bonbiir bɔkitu na. ² A tuu dukina, ki fit pak maan, ŋaan daa sat mɔb yian ki teen Yennu. Yennu be sanpaapoe, ŋaan ki fin be tingbouŋ na paak, li paak, a daa piak ki li gaar faa bo saa pak biaŋinba. ³ Li-i tee ki a be daamii ni, a sii damii li damiite. Li-i tee ki a mantik piak maan, a tan saa mann pak jat maama. ⁴ Li paak, li-i tee ki a sat mɔb ki tur Yennu, fan gbeenir yian. Jatuk ki mɔk nyɔɔt Yennu boori. Tumin linba ki a sat mɔb nan a saa tun na. ⁵ Li ŋan ki a daa sat mɔb nan waama, ki chee faa saa sat mɔb, ŋaan tan kan gbeeni. ⁶ A daa te ki a mɔŋ mɔbona kɔonta yanbomm ni, ki lin tan te ki a ŋmat Yennu manntɔɔ boor ki yetɔ nan a bo pak kpeta. Bee ki a te Yennu wutoor do a paaki? Bee ki a

saa te ki wun biir faa tun ki la linba? ⁷ Faa lek damii damiit bianjinba, koo faa mantik tuun toon-yana bianjinba, koo faa saa mantik pak maan bianjinba, n̄aan li n̄an ki fii tiin Yennu janmaanii.

Manfoor ki m̄ok nȳosiati

⁸ A daa te ki li bakitira, li-i tee ki a tan la doo yudamm diin nandamm, ki ki teemm monii. Saakabarik kur saak wunba garo m̄obe, ki bi kur saak t̄ondamm nba garib na m̄oi.

⁹ Tiñ na nȳoot tee niib na kur yare. Kpanbar gbaa, n̄aan u laat nȳoot u jaanu nie.*

¹⁰ Li-i tee ki a mantik loon likirii, n̄aan a numm kan ban gboori. Li-i tee ki a mantik loon fii tee m̄okitoo, n̄aan a kan ban la linba kur ki a loon. Li ki m̄ok nȳooti. ¹¹ Faa sii m̄okitir ki pukii bianjinba, a bia sii m̄ok niib nnae ki dintib. A sii mie nan a m̄ok, a nȳoot kpan sii tee faa mi nan a m̄ok nae. ¹² Toontunno tuu saa la ki lin jaño, koo li kan jaño, n̄aan u tuu saa d̄oor nyiok ki ḡoon fanu. M̄okitoo lek m̄ok bont kur, n̄aan u be yanputuk nie, ki ki ḡoonti.

¹³ Bonbilankant nba ki n la durinya na nie na: Niib bekii bi likirii a bin tuu tan jii yoo nba ki bi loone, ¹⁴ n̄aan bi tuu tan k̄onjir, li-i tee ki bi koo kpinkpoun-yana ni, ki bi tuu tan joont yanne, ki ki tent siar ki guunt bi waas.

¹⁵ Ti tuu saa nyik ti bona durinya na ni, n̄aan n̄mat yanne nan taa baar bianjinba na. Taa lek saa tun ti toona kur bianjinba, n̄aan ti tan kan jii siar ki saan nanni. ¹⁶ Li kpan ki n̄an. Ti tan

* **5:9** 5.9 Bi maan ni, maan mañ paak paar.

saa saan nan taa baar bianjinba nae, ki ti tuun toona ki koor a tin soor wouŋ, ti tan saa la bee li paaki? ¹⁷ Taa be ki laat linba ti manfoor na ni tee bunbonne nan ninbaatir, ki ti be parbiir ni, nan wutoor nan yiarii.

¹⁸ Maa fiit ki la linbae na: nisaarik nba kpan saa tun linba tee wun di ki bia nyu, ki gboon u moŋ nan waa tun ki la linba, yoo nba ki u daa be manfoor nba ki Yennu turɔ waamina na nie; nisaarik joontue na. ¹⁹ Li-i tee ki Yennu tur nisaarik mɔkint nan faar, ki te ki u di manu, li ŋan ki wuu mɔk niipoturu ki di linba ki u tun la na ki gboo. Li tee piiniie ki nyii Yennu boor. ²⁰ Yennu nba turɔ yaak a wuu mɔk parpeenn na, li kan daamiio bonchiann, manfoor nba ki fok na paaki.

6

¹ N bia la toonbiit nba tuun tingbouŋ na ni, ki li daamii bonchiann. ² Yennu fit teen nisoo mɔkint nan baakir nan faar, nan linba ki u loon kur, ŋaan u kan te daano maŋ n di ki lin maako. Niganoe lek tan saa dir. Li ki mɔk nyooti, li bia ki ŋan. ³ Niro sii fit mɔk waas kobik, ki bia wei durinya na ni, ŋaan waa lek saa wei bianjinba, li-i tee ki u ki be parpeenn ni, ki bia tan ki la piiganu, ŋann n saa yet nan bik nba ki bi maro kpeent, ŋooe sou. ⁴ Bibooru maŋ matuk ki mɔk nyoot, u tuu saan bunbonn nie ki bin tamm u po. ⁵ U ki fit laat daar yentu, koo ki fit bant manfoor nba tee linba, ŋaan u laat foon ŋarin ⁶ ki gar daano nba ki di manu, wuu lekii dii bina tusaa ŋanlee. Bi kur lek tan saa saan boyennkoo nie.

⁷ Nisaarik tuun u toona kur a wun kpan la jeete ki di, ŋaan u ki laat ki li janito. ⁸ Yandaano mantik gar jatuk nlee? Li sommit nandaano nlee, li-i tee ki u mi waa saa took binben bianinba?

⁹ Li ki mok nyosiati; li tee nan faa sii waa beer wouŋ nae. Li ŋan ki a numm n gboo faa mok linba ki gar faa sii loon ki pukii.

¹⁰ Bont nba kur tuun, li poŋ doŋ senn sianyooewa, ki ti kur bia mi nan nisaarik kan fit noi nan daano nba paarɔ. ¹¹ Faa saa noi ki lin wei bianinba, nnae mun biak ki li ki mok nyooti. Li mun bia kan somma. ¹² Nlee ki niro saa fit bann linba mantik tee bonŋann ki tur nisaarii nba ki bi manfoa tee jinŋe, ki ki mok nyoot ki gaar nan yunyun na? Nlee ki niro saa fit bann linba tan saa tun tingbouŋ na ni, u kuun poor po?

7

Dudukit ki jiin manfoor na po

¹ Sanŋann chee tularii nba ki li nubiru man; faa saa kpo daar nba chee daar nba ki bi mara.

² Li ŋan ki fan saan siaminba ki bi mo kpemonii ki chee fan saan siaminba ki bi di jaamm, li ŋan nisaarii n tuu tiar bi moŋ nan kuun guu ti kurawa.

³ Parbiir chee laat; li pasiar li saa biir a ningorsime, ŋaan teena bannu.

⁴ Daano nba yoo dukii parpeenn po, li daano tee jatuko. Yandaano ŋarin dukii kuun poe.

⁵ Li ŋan ki yandamme n yakii nana, ki chee niliinii-i piak kii dontira.

⁶ Jatit-i laa yoo nba, li tee nan kunkonii nba tuu put muu ni bianjinba nae, ki li ki mok paaki.

⁷ Yandaano-i nmab soo, u bontiteet tee nan jatuk nae. Li-i tee ki a gaar fobit piinii, a biir a binbeje.

⁸ Bont joontue nan ki chee li pinpiik.

Sukuru gar dont-n-moŋ.

⁹ Soot a moŋ ki daa dont wutoor. Li tee jatiie, li-i tee ki a yoo be wutoor ni.

¹⁰ A daa ban boi a, "Bee teen ki sianyoo din man ki chee motana?" Li buboit ki tee yandaano yar kaa.

¹¹ Daano nba sii be yan binbej, li nane ki tee nan faa saa di faar na; ¹² ki li saa tura sommir bonchiann nan likirii nba saa tura bianjinba na. Yanfoome guua, ki tee bannu nyoot.

¹³ Dukint linba ki Yennu tun po. Nlee ki niro saa fit naat linba ki Yennu nan bonngmarinni?

¹⁴ Yoo nba ki bona nan fanu ki teena na, ii mok parpeenn, ki li-i taŋi tee ki parbiir baar, fan ji tiar nan Yennu-e teen parpeenn, nan parbiir kura; ki a kan ban bann linba saa wei poor.

¹⁵ N binbej ki mok nyoot, naan n be li nie ki laat bona kur. Niŋano saa fit kpo, naan ki loo mok manfoor, nan waa lek tee nibiiuk na. ¹⁶ Li paak, a daa mantik nan koo ki subi. Bee paake ki a saa kpi a moŋi? ¹⁷ Ŋaan a daa mantik ton koo ki mantik tee jatuku. Bee ki a saa kpo yian, naan ki a daar ki baari? ¹⁸ A nyik marima na kur. Li-i tee ki a baakit Yennu, a saa nyann binbeja.

¹⁹ Yanfoon tuun bonngann ki teen niro, ki chee kpanbara piik nba saa somm doo.

²⁰ Soo ki be tingbouŋ na ni ki tuun linba ŋan yoo kur, ki ki ban tun kpeti.

²¹ A baka daa mantik be linba kur ki niib yeen po, li pasiar a tan saa gbat ki a ŋaatoon-tunno sukiiia, ²² ki a moŋ mi nan a ban sukii siaba.

²³ N jii yanfoome ki bikin linba na kura, ki lor maa mi-i sub, ŋaan gbar.

²⁴ Nlee ki niro saa fit bann manfoor paak nba tee? Li mantik sumii ki garita, ki paar nan ti bann li paak. ²⁵ Ŋaan ki n jii yoo, ki tumii yan, ki dukin maa n lon yanfoon nan n buboit na jiinu, ki bia tumii ki bann tonu nba tee liinsin nan jatii biaŋinba.

²⁶ Poo nba tee nan baruk na mantik ton ki gar kuuma. Lomm nba ki u saa tura na, li saa soora nan baruk nae, koo ki soora nan chichaak na; ki u kpinkpant nba ki u saa lora na, saa soora nan jaruk na. Joɔ nba tuun ki li gboot Yennu numm na, ŋooe saa fit nyi poo maŋ nuu ni, ŋaan ki wun soor yanbɔndaano.

²⁷ Min banntooe yet na, n kpaan linba nae waan waan, yoo nba ki n bo loon man la li jiinu na. ²⁸ N lon maa n la li gatlia, ŋaan n ki lari. N la jayenokooe jab tusir ni, ki u tee wunba ki n saa turo jirima, ŋaan poob ni ŋarin, n ki la soo.

²⁹ Linba kur ki n tumii ki lae na: Yennu nant ki ti ŋane, ŋaan timme tun ki kpet.

8

¹ Yandaano kuukooe bant bona paak nba tee biaŋinba. Yanfoome te ki u laa momiin, ki te ki u numpo ŋan yoo kur.

Ki jiin kpanbar mɔb saku po

² Tumin kpanbar nba yeen linba, kimaan a sat mɔb ki tur Yennu-wa. ³ Kpanbar saa fit tun bianjinba ki u loon, li paak, seetir u numm ni, a daa be ninbɔnboorik maɲ niɲi. ⁴ Kpanbar tuun nan yiikooe, ki sɔɔ kan fit boio a, “A tuun bee?” ⁵ Li-i tee ki a mɔk mɔsaku nan u sennii, a sii be a yamanie. Yandaano mi waa saa tun linba, nan yoo nba ki u saa tumir. ⁶ Manfoor ni binbeɲ mɔk daamii, ɲaan faa saa tun linba kur, li yoo be-e, nan bianjinba ɲan nan tumu. ⁷ Ti sɔɔ ki mi linba tan saa tun, ki sɔɔ mun ki be, ki saa wannit. ⁸ Sɔɔ kaa ki saa fit nyinn u mɔɲ kuun ni, koo ki gaan u kuun daar. Linba na tee tɔb nba ki ti kan fit loke, ti kan fit bɔr ki nyi li ni.

Ki jiin nibiit nan niɲamm po

⁹ N la linba na kur yoo nba ki n dukin linba tuun tingbouɲ na ni, ki li tee tingbouɲ nba ki nisiab mɔk yiikoo, ki dia bi leeb ki bi di farae. ¹⁰ N la ki bi saan pii nibiit bi kaat ni, ɲaan baa nyii kaat paak ki ɲmat kun bi ɲei ni yoo nba, ki bi piak ki dont nibiit maɲ doo nba ni ki bi tun toonbiit maɲ. Li ki mɔk nyɔɔti.

¹¹ Kimaan bi ki daar nibiiuk tuba yian yian, li paak, nisaarii para ji gbee nan toonbiite. ¹² Yanbɔndaano saa fit biir toonn taar kobik, ɲaan bia mɔk manfoor. Nn, n mi baa yeen linba a: “Li-i tee ki a sak Yennu mɔb, bont kur sii ɲane ki tura, ¹³ ɲaan li kan ɲamm toonbiit damm. Bi manfoor tee nan yunyuɲ nae, ki bi saa kpo ɲaan daa paan, kimaan bi ki sak Yennu mɔb.” ¹⁴ Linba na paak bannu paar.

Gotir linba tuun tingbouŋ na ni. Yenn yoo niŋamme tuu tan gaar toonbiit damm tubdatu, ki toonbiit damm mun tuu tan gaar niŋamm paatii. N pak nan li paak bannu paar.

¹⁵ Li paak, n sake nan li ŋan ki niro n di ki maan u par, kimaan linba be ki u saa maan u par manfoor na ni tee wun tuu die, ki bia nyu, ki gboon u moŋ. U saa fit tun linba na, waa daa be manfoor nba ki Yennu turo tingbouŋ na ni ki u tuun toona na.

¹⁶ Yoo nba kur ki n koor a mii sub, ki tumii linba tuun tingbouŋ na ni, ki tan bann nan a sii fit nyoon yonnu ni nan nyiok kur, ¹⁷ ŋaan a kan ban bann linba ki Yennu tuun na paaki. A leki yabir biaŋinba, ŋaan a kan bann li paaki. Yandamm yeen nan bi mie, ŋaan bi ki mi.

9

Ki jiin nisaarii joontu po

¹ N dukin linba na po ki li wei bonchiann, ki tan la nan Yennu-e ŋmakitir yandamm nan niŋamm binbeŋ, ki bia ŋmakitir baa loon linba nan baa ki loon linba. Soɔ ki mi linba doo u toonn po. ² Linba baat nimono paak, ŋanne bia baat toonbiit daano paak; linba baat niŋano paak, ŋanne bia baat nibiiuk paak; linba baat yenjiant-teeb paak, ŋanne bia baat binba ki tee yenjiant-teeb paak; linba baat binba mann maruŋ paak, ŋanne bia baat binba ki mann maruŋ paak. Niŋano ki gar yanbondaano kaa; niro nba sent masona ki gar wunba ki senti; li ki mok bokitu. ³ Joontu yennkooe baat soɔ kur paak, linba na tee bonkpetir nba tuune

tingbouŋ na ni. Nisaarii binbeŋ ni kur, bi dudukit gbee nan toonbiit nan waatuko, ki bi tuu tan kpire kpo. ⁴ Ŋaan wunba kur mək manfoor durinya na ni mək dindansiar; bək nba fo chee yanbər kpeenn. ⁵ Binba fo mi nan bi tan saa kpowa, ŋaan kpeemm ŋarin ki mi siar. Bi ki mək siara paatii, bi tamm bi poe fas fas. ⁶ Binba mək lomm, koo ki mək naŋ, koo ki mək niɔŋ, bi tuu tan kpoe ki lin gbenn, ki bi ji kan ban pukin toonsiar nba tuun durinya na ni.

⁷ Fin-ii kpaŋi di a jeet, kii mək parpeenn; ki bia tuu nyu a daan ki maan a par. Li ŋan ki teen Yennu. ⁸ Li tuu kii mək parpeenn nan parmaasir ningorsin yoo kur. ⁹ Faa loon a ŋaapoo na, ii mək parpeenn nano yoo nba ki a daa be manfoor nba ni ki Yennu tura ki li tee binben-yana durinya na ni. Daar nba ki mək nyɔɔt kur, a maan a par li ni, kimaan parpeenn maŋe tee a paatii tingbouŋ na ni. ¹⁰ Linba kur ki a tuun, a tun nan ninmɔnn, kimaan toonsiar tan sii kaa, koo bannu tan sii kaa, koo yanfoon tan sii kaa kpeentij, siaminba ki a saa na.

¹¹ N la siare ki pukin; nantatinna nba tiin bonchiann ki be tingbouŋ na ni, bi ki patin tiin ki laat nyannu; ki pardamm mun ki kɔn ki laat nyannu yoo kuri. Yandamm ki patin laat daar diitiri; ki subindamm ki patin laat məkint. Ki binba mi ŋmakita ki patin laat yudantuku. Yubɔnn baat sɔɔ kur paak. ¹² A ki mi a ninbɔŋ yoo, a tee nan nɔɔnii nba ki bi tuu tan soorib tiɔk ni nae, ki bia tee nan janii nba ki bi tuu soorib janlaauŋ ni na. Ti tuu tan kɔɔ bonbiir

nie, yoo nba ki ti ki daanir.

Dudukit nba jiin yanfoon nan jatii po

¹³ N bia la siar ki pukin, ki li want niib nba dia yanfoon bianjinba tingbouŋ na ni.

¹⁴ Digbanbik nnae din be, ki niib ki yab li ni, ki kpanbarjaann tan lekir. U din set lint doo nae, ki teen siir nan wun bet li joona ki koo.

¹⁵ Jasoo din koo leŋ ki tee nandaano, ki mok yan ki tinn doo na, ŋaan ki soo ki tian u po.

¹⁶ N tun yeene nan yanfoome gar paŋ, ŋaan soo ki dukii nan nandaano mok yan, koo ki gbiin maan nba ki nandaano saa yeti. ¹⁷ Li ŋan ki fan gbiint yandaano sukuru maan, ki chee faa saa gbiint bat nba sii tantir bianjinba jatit sinsuuk ni. ¹⁸ Yanfoon tuun bonŋann ki gar jatiat, ŋaan yanbondaano yenokoo fit biir toonŋana bonchiann.

10

¹ Kpajukpeena saa fit te salenn nba tulaarii be li ni na-ii nubir kii poi, ki liinsin waamina saa fit boon yanfoon nba yab.

² Yandaano par ni wanto ki u tuun linba tooke, ki jatuk par ni wanto ki u tuun bonkpeta.

³ U jatii na saa te soo kur nba tooko n bann nan u tee jatuko.

⁴ Li-i tee ki a toondaano wutoor doo a paak, a daa nyikin toonn ni, fi-i biir ŋaan tee soon nna, a saa la nyikin chaba.

⁵ Toonbiit nba ki n la tingbouŋ na ni tee toondamm nba tuun ki biir nae. ⁶ Bi teen niliiniie yudantuk, ki bi mok yiikoo, ŋaan nyikin mokita. ⁷ N ban la yommii ki bi jak

taanii, naan ki nijaana somm taatinii nan bi tee yommii na.

⁸ Li-i tee ki a gbii bootuk, fine tan saa mann baa li ni, ki fin nba bet dikpinkper, waauko tan saa juma. ⁹ Li-i tee ki a koi tana, a tan saa la daŋ, tana nie. Ki li-i tee ki a yakitir daat, a tan saa la daŋ li nie. ¹⁰ Li-i tee ki a piak gbitik, ki a ki tiarir, a tuu choo bake. Li naan fan doŋ lor faa saa tun linba. ¹¹ Li-i tee ki a mi waauk sooru ki tan naan ki u juma sinsinni, u sooru ji kan somma. ¹² Linba ki yandaano piak, naanne donto, naan jatuk mɔbonae biiro. ¹³ U tuu piin nan liinsin pinpakite, ki tan joont nan waatuk maan. ¹⁴ Jatuk kpan piak yoo kure.

Soo ki mi linba saa wei poor, soo bia ki mi linba saa baar ti kuun poor po.

¹⁵ Ni-ro-i mantik tee bonliinj, u tuu tun toonae ki bak, ki ki laat u naak sonu.

¹⁶ Digbann nba ki li kpanbar tee bik, ki u saakab di jaamm yoo kur, li digbann sii yoo be biiru nie. ¹⁷ Naan digbann nba ki li kpanbar dukii linba naan, ki u saakab na tuu tan di jeet dinu yoo ki li jaŋitib, ki bi bia tee binba dia bi moŋ, ki ki nyu daan yibi, li digbanne be u yamani.

¹⁸ Daano nba mantik mok gbannyakir nan wun naamm u diiuk moŋinni, nyun sii luune, ki diiuk na n tan fib.

¹⁹ Jaamm diina teena parpeenn, ki daan mun maant a par, naan a kan fit la li yenn ki likirii kaa.

²⁰ A daa piak ki sarikit kpanbar a par ni, a bia daa sarikit mokitoo, fi-i doo diiuk ni gbaa. Nooŋ saa fit jii maan na ki saan wannib.

11

Ki jiin yandaano toona po

¹ Ŋaant ki a nuu-ii yaa, ki a saa la nyoot dasiar. ² Jiin a mokint ki tur niib banlore koo banniin, kimaan a ki mi yubonboorik nba saa baara tingbouŋ na ni.

³ Tiik-i baa yakir nba po, li doo laa baa siaminba nae; sanpagbant-i jonn, saak tuu baae. ⁴ Wunba kur gorii wonpaaruk danu, u tan kan bur; ki wunba bia gorii sayuŋ, u tan kan jaan. ⁵ Yennu-e nan bona kur, ki a kan ban bann toona nba ki u tuun, nan faa ki mi nisaarik nba naan poo poor ni biaŋinba na. ⁶ A tuu bur bonbuburit sanyiok ni nan daajoouk kur. A ki mi li kur nba saa kpaat fanu, koo bonbuburit yenn nba saa nan ki gar leer biaŋinba.

⁷ Yentu man, ki li ŋan ki tur ninbina nan waa laat yonnu na. ⁸ Bina nba ki a sii be manfoor ni na, ii di manu; faa lek saa wei biaŋinba, ŋaan ii tian nan a saa mantik wei kpeentiŋe. Linba kur saa baar, li ki mok nyooti.

Ki jiin kpaanii nba teen nipaauŋ po

⁹ Nipaauŋ, ii di manu i bisuk ni. Ii mok parpeenn, yaa daa paan na. Tumin linba ki i loon, ki maŋ i para, ŋaan ii tian man nan Yennu tan saa bu i buut linba kur ki i tun na paaka.

¹⁰ Ii daa te ki siar biir i para, koo ki toni. I kii tun tee nipaaug kaa.

12

¹ Li paak, ii tian a Naamii Daano po, faa daa tee bik na, ki daa guu fan kpeta li yoo na ki a ji yet a, “N ki gbia binbeŋ manu.” ² Ŋanne tee yoo nba ki yonnu yentu nan ŋmaarik yentu nan ŋmaabira na yentu tan sii bon ki tura, ki a boor li tan sii bon nan sayug nae yoo kur. ³ Ki a kpinkpant nba tuu guua na ji sii jekir, ki a taa nba paar na saa kpet ki baŋ, ki a nyana saa fokit, ki a kan fit ŋman jeet, ki a ninjiinii saa baŋ, ki a kii laat fanu. ⁴ A tuba saa kpaa ki a kan gbat soŋjot ni fuut, ki li sii paar ki tura nan fan gbat yonnaug monii, koo ki fit gbat yanii nba ki bi yiin, ŋaan nooŋ monii gbaa tan saa fit fiina goon ni. ⁵ Ki a tan sii tiin kunkonn paak sommir, ki sommir tan sii paar a boor, ki a yut tan saa penn; ki li tan sii paar ki tura nan fii chari, ki bona kur niog tan saa nyi a ni.

Ti kura saa saan siaminba ki ti sii tun be-e, ki kpemonii sii be soŋjot ni. ⁶ Ki salimpeena jaruk na tan saa jint, ki salimmona fitir na tan saa baa yeer; ki ŋmiiuk nba be bunbunn boor na tan saa cheer, ki nyun soor na saa yeer. ⁷ Ki ti gbanant tan saa ŋmat tanbiinii ni, tingbouŋ na paak, ki seek na saa ŋmat Yennu nba jiiir ki turit na boor.

⁸ Min banntooe yet nan li ki mok nyoot, li ki mok nyoot. Li kur ki mok nyosiati.

Ki jiin maan na joontu po

⁹ Kimaan banntoo na nba din sub na paak, ki u din yoo want niib linba ki u mi. U din tumii barjokit, ki bikin la li barmonii nba tee biajinba. ¹⁰ Banntoo na yabir a wun lon parmaasir mabona, ki mabona nba ki u sob na took ki tee barmonii. ¹¹ Yandamm momaan tee nan pekpaarii patii nba ki bi tuu kpakii pei nae; barjokit nba ki a tumii na tee nan kpai nba ki bi tuu kpaa bont ki li dia nae. Yennu nba tee ti kura Pekpaarik nae jiir turit.

¹² N bija, siar biar be, li gan ki tii mi li po. Gbouy sobu ki mok gbennu, ki gbouy karu bonchiann teen bakint.

¹³ Linba na kur lek, bonyenn kooe be, ki n saa yet a: Ii mok baakir nan Yennu, kii saak u sennii, kimaan u nan nisaarik linba na kur paake. ¹⁴ Yennu tan saa bu linba kur ki ti tuun na buuta, nan linba ki ti lek tumir bunbonn ni, laa lek tee bonjann koo bonbiiri.

Yennu Gbouŋ Mɔɔr
Bimoba: Yennu Gbouŋ Mɔɔr Bible

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Sep 2022 from source
files dated 11 Jul 2022

00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d